Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	JNR
CLUB 2 Torniaco Superior	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	13.01.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN128		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17067	DAFFLON	Yasmine	
Official scorer / Marqueur	16789	REGUEIRO	José	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON	Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	1390	ISELI	Sylvain	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SOTTAZ Nathan				3160
7	A	CHASSOT Fabian				3031
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
	G					
10		GIVEL Guillaume				3164
44		CHAMMARTIN Evan				3177
29		NOTH Lucas				3452
19		REGUEIRO Julian				3166
76		GAIANI Léo				18019
87		VILLADONIGA Hugo				3163
71		GUISOLAN Sven				3895
97		BAUDIN Bastian				3815
59		CHAUTEMS Rémy				3032
5		LOSEY Simon				3573

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2634
	RÜTTIMANN Jonathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:33	7	28	1				
19:13	28	7	2				
38:01	59	71	3				
48:50	10	28	4				
52:49	28	1	5				
54:22	28	7	6				
58:13	10	28	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
00:18	28	2	00:00	02:18	E
01:10	10	2	00:00	03:10	H
13:06	19	2	00:00	15:06	C1
19:43	76	2	00:00	19:57	C1
27:03	19	2	00:00	28:27	A
41:10	10	5	00:00	46:10	C1
45:29	28	2	00:00	47:29	C1
51:37	44	2	00:00	53:37	A
TOTAL			19 min		

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	CHATTON Flavien				3740
17	A	CHAPPUIS Arthur				3886
1	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
51		DE REYFF Pierre				4013
83		VOLERY Simon				16770
30		LONGCHAMP Alan				3921
87		STADELMANN Jérémy				3923
20		MONNERON Théo				3938
99		PUGNALE Mathieu				3924
80		HERTLING Nicolas				3922
35		MONNEY Léo				18042
59		REYMOND Arnaud				17136
49		ROTZETTER Gilles				18122

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3351
	ROBATEL Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:57	99	59	1				
28:27	17	51	2				
29:37	16		3				
31:00	51	35	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:14	87	2	00:00	06:14	A
13:06	87	2	00:00	15:06	C1
13:51	83	2	00:00	15:33	A
16:54	87	2	00:00	18:54	H
32:25	80	2	00:00	34:25	B2
35:29	49	2	00:00	37:29	J1
45:29	17	2	00:00	47:29	C1
45:29	17	2	00:00	49:29	J1
45:42	16	2	00:00	47:42	J1
46:55	49	2	00:00	49:42	C1
52:37	49	2	00:00	54:22	H
57:47	99	2	00:00	58:13	B2
TOTAL			24 min		